

304007

ko1122

Info/Tootja/Ražotājs/Gamintojas/Изготовитель:
Tammer Brands Oy, Viinikankatu 36, 33800 Tampere,
Finland/Тампере, Финляндия



Spring pistol M291

Use 6mm BB bullet

Jousipistooli M291

Käytä 6 mm:n kuulia

Fjäderdriven pistol M291

Använd 6 mm BB kulor

Vedrupüstol M291

Laseb 6 mm haavleid

Atsperes pistole M291

Izmantošanai ar 6 mm lodītēm

Spyruoklinis pistoletas M291

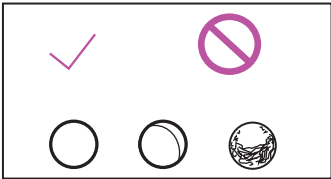
Naudokite 6 mm BB kulka

Пружинный пистолет M291

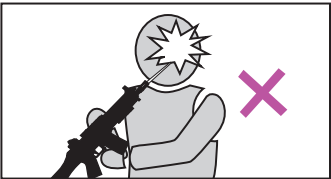
Использует шары BB калибра 6 мм

WARNING

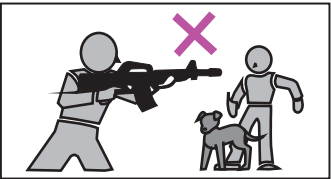
	DANGEROUS: NOT A TOY. Adult supervised required. Misuse or careless use may cause serious injury.
	FOR AGES 18 YEARS AND UP-Must be 18 years of age or older to purchase. Minors require parent or legal guardian supervision to operate.
	EYE PROTECTION REQUIRED-Always wear eye protection to prevent injury. Do not fire at hard surface to prevent ricochet.
	READ INSTRUCTION BEFORE USING : Follow safe handling procedures at all times. The purchaser and user should conform to all laws governing the use and ownership of air guns.
	DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS PRODUCT IN PUBLIC-It may confuse people and may be a crime. Police and others may think it is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.



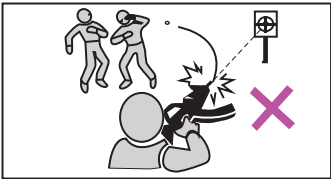
Always use precision BB Bullets for this air gun. Never use any used BB bullets.



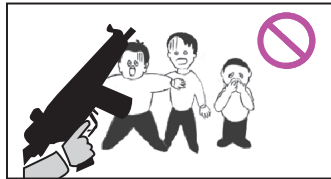
Do not look directly into the gun barrel to avoid accidental discharge of BB.



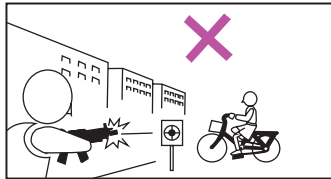
Never aim or shoot at people or animals as the target. Always set the selector on safe position except when you are ready to shoot a target.



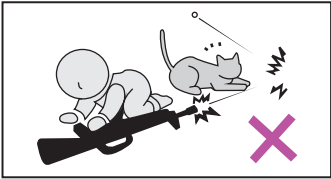
Never hold the gun sideways as the BB bullets will curve right or left. This is due to the HOP-UP system.



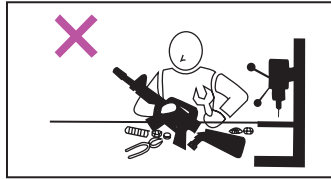
DO not brandish in public, do not alter the coloration and warnings-such an action is dangerous and may be a crime.



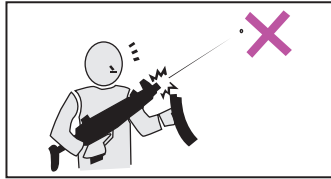
Select a safe place for operating the air gun. Avoid places where people and cars pass across or third persons are around.



Always remove the battery and store the air gun in a case or bag and at a place out of reach by children so that they will not be injured during mischievous play.



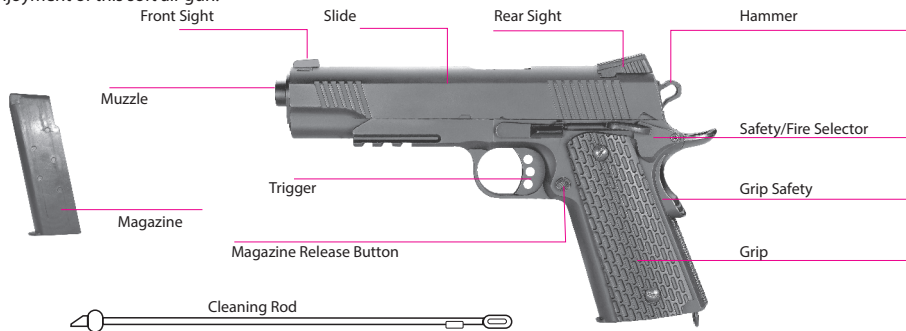
Disassembling or modifying the gun may generate danger or adversely affect the performance.



There are cases that bullets remain in the gun after the magazine is removed, pulling the trigger carelessly is extremely dangerous. After towards a safe direction and fire to confirm that no bullets remain in the gun.

1. Component List

Learning the names of the parts of your new soft air gun will help you to understand your owner's manual. Use this manual to increase your enjoyment of this soft air gun.



2. Operating the Safety

Keep the soft air gun in the "SAFE" position until you are actually ready to shoot. Then push the safety to the "FIRE" position.

1. To Put the Soft Air Gun "SAFE":

- Locate the safety on the left hand side of the receiver, above the trigger.(Fig.2)
- Push up on the safety, toward the "S" on the receiver, until it stops.

Warning

Like all mechanical devices, a soft air pistol safety can fail, even when the safety is on "SAFE", you should continue to handle the soft air pistol safety. NEVER point the soft air pistol at any person. NEVER point the soft air pistol at anything you do not intend to shoot.

2. To take the Soft Air Gun "FIRE":

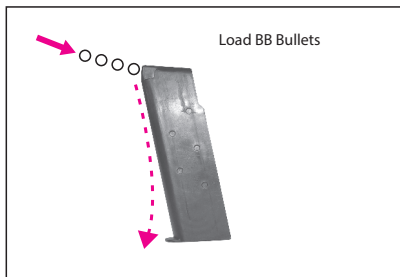
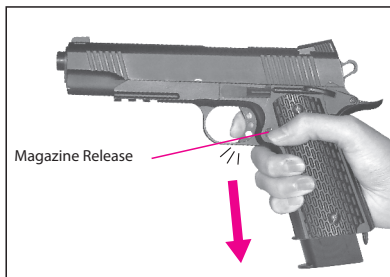
- Locate the safety on the left side and push down towards the "F" on the receiver, until it stops. The soft air gun is ready to fire when on "FIRE" (Fig.2)



3. Loading Plastic BBs

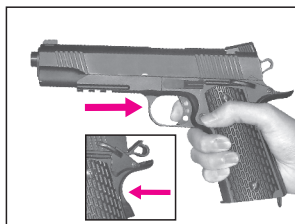
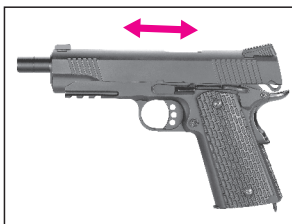
Use .24 caliber (6mm) plastic BBs only this soft air gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to soft air gun.

- While supporting the bottom of the grip with your hand to catch the magazine, press the magazine release and remove the magazine from the bottom of the grip frame.
- Load no more than 21 plastic BBs into the magazine loading port (Fig.3)
- Insert the loaded magazine back into the bottom of the grip frame until you hear a click, indicating the magazine is securely locked into place.



4. Firing Safely

1. When you are sure of your target and backstop, and the area around the target is clear, take "FIRE" (See Step 2.2)
2. While holding the air pistol in a horizontal position, cock the soft air pistol by firmly holding the slide with your entire hand, pulling the slide rearward and releasing it in a smooth motion (fig.4)
3. Hold the gun firmly and aim the gun and pull the trigger to fire.

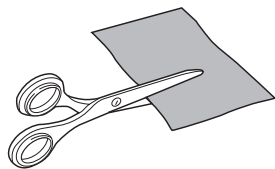


5 Maintenance

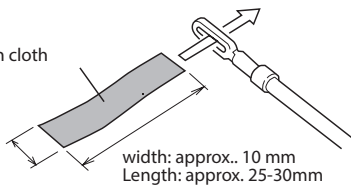
1. Maintenance when bullet speed becomes low

- Apply oil as shown below, using the cleaning rod and oiled cotton cloth. Insert cleaning rod into the barrel.
- To complete the cleaning, use the cleaning rod (with cotton) as shown below to remove excess oil.

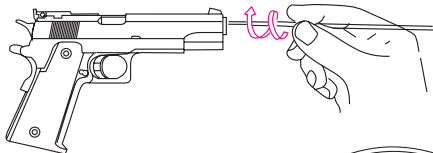
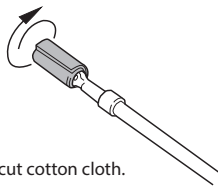
Cut the cotton to the size shown.



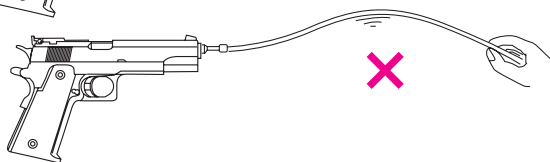
Cotton cloth



Wind the cut cotton cloth.



Hold at the leading end of the rod and insert the rod into the barrel while turning the rod.



Inserting the rod will be difficult if you hold rod at the end.

2. Normal Maintenance

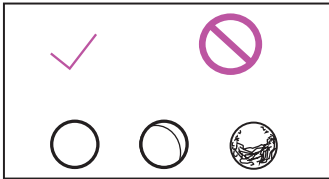
- Keep the Product in clean condition.
- Regularly clean the barrel with soft cleaning rod.

Caution

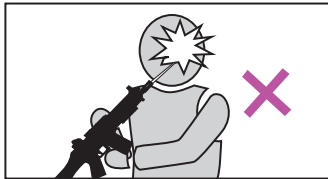
- Always carry out maintenance AFTER returning the hop up lever to the Normal position (Hop-OFF)
- Never used dirty, damaged or distorted bullets.

VAROITUS

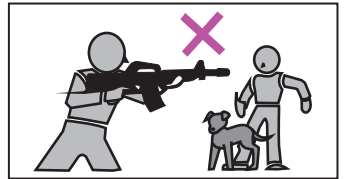
	VAARALLINEN: TUOTE EI OLE LELU. Tuotetta on käytettävä aikuisen valvonnassa. Väärä tai huolimaton käyttö voi aiheuttaa vakavan vamman.
	YLI 18-VUOTIAILLE – Ostajan on oltava vähintään 18-vuotias. Alaikäiset saavat käyttää tuotetta vain vanhemman tai laillisen huoltajan valvonnassa.
	KÄYTETTÄVÄ SILMIENSUOJAIMIA – Käytä aina silmiensuojaimia vammojen välttämiseksi. Kimmokkeiden välttämiseksi älä ammu kovia pintoja kohti.
	LUE OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ: Noudata aina turvallista käsittelyä koskevia ohjeita. Ostajan ja käyttäjän on noudatettava kaikkia ilma-aseiden käyttöä ja omistamista koskevia lakeja.
	ÄLÄ PALJASTA TAI ESITTELE TÄTÄ TUOTETTA JULKISELLA PAIKALLA, sillä se voi aiheuttaa väärinkäsityksiä ja mahdollisen rikossyytteen. Poliisi ja muut ihmiset voivat luulla tuotetta tuliaseksi. Älä muuta väritystä tai merkintöjä tehdäksesi tuotteesta enemmän tuliasetta muistuttavan. Se on vaarallista ja voidaan katsoa rikokseksi.



Käytä tässä aseessa aina laadukkaita kuulia. Älä koskaan käytä käytettyjä kuulia.



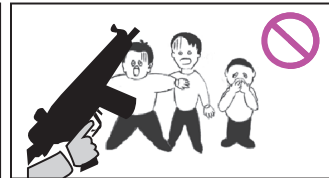
Älä katso suoraan aseän piippuun – ase voi lauetta vahingossa.



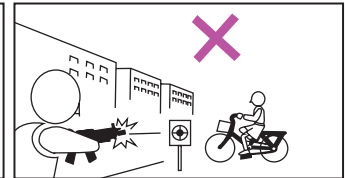
Älä koskaan tähtää tai ammu ihmisiä tai eläimiä kohti. Pidä varmista päällä aina paitsi silloin, kun olet valmis ampumaan maaliin.



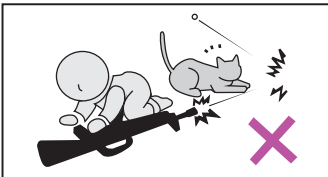
Älä koskaan käytä asetta sivuttain kallistettuna, sillä silloin kuulat kaartavat oikealle tai vasemmalle. Tämä johtuu HOP-UP-järjestelmästä.



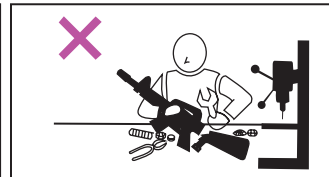
ÄLÄ paljasta tuotetta julkisella paikalla äläkä muuta väritystä tai varoitusmerkintöjä – se voi olla vaarallista ja lainvastaista.



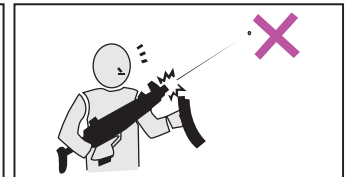
Käytä asetta turvallisessa paikassa. Vältä paikkoja, joiden poikki kulkee ihmisiä tai autoja tai joissa on ulkopuolisia henkilöitä.



Poista aina akku ja säilytä asetta kotelossa tai pussissa paikassa, jossa se on lasten ulottumattomissa niin, etteivät he pääse leikkimään sillä ja loukkaamaan itseään.



Aseen purkaminen tai muokkaaminen voi aiheuttaa vaaran tai heikentää aseän toimintatehoa.



Aseeseen jää joskus kuulia lippaan poistamisen jälkeen, joten liipaisimen puristaminen varomattomasti on erittäin vaarallista. Suuntaa ase turvalliseen suuntaan ja laukaise se varmistaaksesi, ettei siihen ole jäänyt kuulia.

1. Osaluettelo

Käyttöohjeen ymmärtäminen helpottuu, kun opettelet uuden kuula-aseesi osien nimet. Käyttöohjeen avulla saat enemmän irti kuula-aseestasi.



2. Varmistimen käyttö

Pidä kuula-aseen varmistin päällä asennossa "SAFE", kunnes olet valmis ampumaan. Ota sitten varmistin pois päältä painamalla se ampuma-asentoon "FIRE".

1. Kuula-aseen asettaminen varmistusasentoon "SAFE":

- Paikanna varmistin, joka sijaitsee alarungossa vasemmalla sivulla liipaisimen yläpuolella (kuva 2).
- Työnä varmistinta ylöspäin kohti alarungossa olevaa kirjainta "S" niin pitkälle kuin se menee.

Varoitus

Kaikkien mekaanisten laitteiden tavoin kuulapistoolin varmistus voi pettää, vaikka varmistin olisikin päällä asennossa "SAFE". Käsittele siksi kuulapistoolia aina turvallisesti. ÄLÄ KOSKAAN osoita kuulapistoolilla toista ihmistä. ÄLÄ KOSKAAN osoita kuulapistoolilla mitään, mitä sinun ei ole tarkoitus ampua.

2. Kuula-aseen varmistimen asettaminen ampuma-asentoon "FIRE":

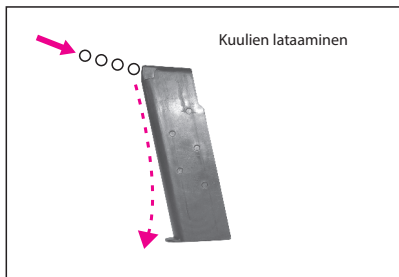
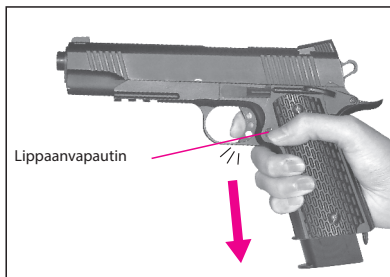
- Paikanna varmistin vasemmalta sivulta ja paina sitä alaspäin kohti alarungossa olevaa kirjainta "F" niin pitkälle kuin se menee. Kun varmistin on pois päältä ampuma-asennossa "FIRE" (kuva 2), kuula-ase on ampumavalmis.



3. Muovikuulien lataus

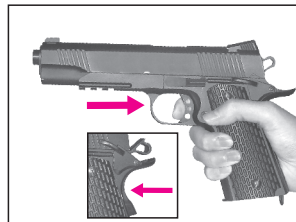
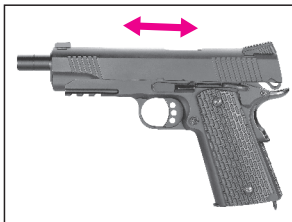
Käytä tässä kuula-aseessa vain .24 kaliiperin (6 mm:n) muovikuulia. Muiden ammusten käyttö voi johtaa käyttäjän loukkaantumiseen tai vaurioittaa kuula-asetta.

- Pidä kättäsi kahvan pohjassa niin, että saat lippaan kiinni. Paina lippaanvapauttimen nappia ja poista lipas kahvan pohjan kautta.
- Lataa lippaaseen enintään 21 muovikuulaa lippaan latausaukon (kuva 3) kautta.
- Työnä ladattu lipas takaisin aseeseen kahvan pohjan kautta niin, että kuulet naksahduksen, joka kertoo lippaan lukittuneen paikalleen.



4. Turvallinen ampuminen

1. Varmista ensin, että maali on sopiva, että sen takana on kuulat pysäyttävä tausta ja ettei maalialueella ole ketään. Aseta sitten aseeseen varmistin ampuma-asentoon "FIRE" (katso kohta 2.2).
2. Pidä pistooli vaakatasossa, ota luistista tukeva ote kädelläsi ja viritä ase vetämällä luisti taakse ja vapauttamalla se yhdellä tasaisella liikkeellä (kuva 4).
3. Ota tukeva ote aseesta, tähtää ja laukaise puristamalla liipaisinta.

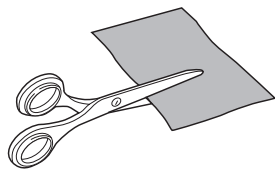


5 Huolto

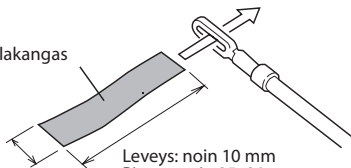
1. Huoltotoimet kuulan nopeuden hidastuessa

- Öljyä ase kuvassa esitetyllä tavalla puhdistuspuikon ja öljyisen puuvillakankaan avulla. Työnnä puhdistuspuikko piippuun.
- Viimeistelee puhdistus poistamalla ylimääräinen öljy puhdistuspuikon (ja puuvillakankaan) avulla kuvassa osoitetulla tavalla.

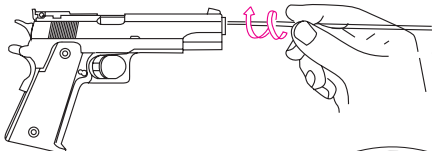
Leikkaa puuvillakangas kuvassa esitetyyn kokoon.



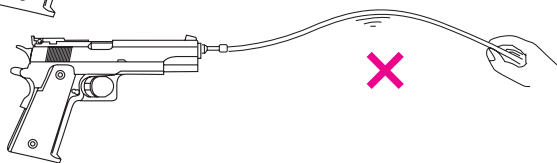
Puuvillakangas



Kierrä puuvillakangas rullalle.



Tartu puikkoon sen etupäästä ja työnnä puikko piippuun pyörittäen sitä samalla.



Puikkoa on vaikea työntää, jos pidät kiinni sen takapästä.

2. Normaali huolto

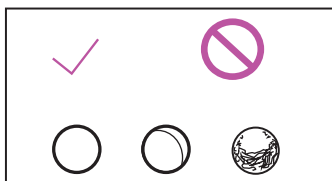
- Pidä tuote puhtaana.
- Puhdista piippu säännöllisesti pehmeällä puhdistuspuikolla.

Varoitus:

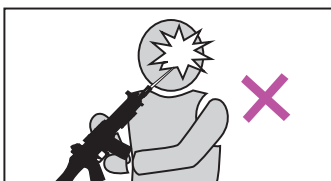
- Suorita huolto aina VASTA, kun olet palauttanut Hop-Up-vivun normaaliin (Normal) asentoon (Hop-OFF).
- Älä koskaan käytä likaisia, vaurioituneita tai epäsymmetrisiä kuulia.

VARNING

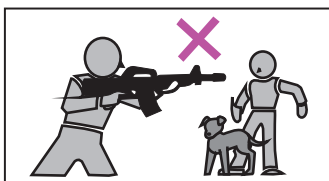
	FARLIGT: INGEN LEKSAK. Används under uppsikt av en vuxen. Felaktig eller oförsiktig användning kan ge allvarliga skador.
	FÖR ÅLDRA 18 ÅR OCH ÖVER- Måste vara 18 år eller äldre för att kunna köpa. Minderåriga behöver föräldra- eller vårdnadshavare tillsyn.
	ÖGONSKYDD KRÄVS- Använd alltid ögonskydd för att förhindra skador. Skjut inte på hårda ytor för att förhindra rikoschett.
	LÄS INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING: Följ säkerhetsanvisningarna vid alla tillfällen. Köparen och användaren ska följa samtliga lagar gällande användning och ägande av luftvapen.
	SKYLTA INTE ELLER EXPONERA DENNA PRODUKT OFFENTLIGT- Det kan vilseleda personer och kan vara ett brott. Polis och allmänhet kan tro att det är ett skjutvapen. Ändra inte färg eller märkning för att få den att se ut mer som ett skjutvapen. Detta är farligt och kan vara ett brott.



Använd alltid precisions BB kulor för detta luftgevär. Använd aldrig använda BB kulor.



Titta inte direkt in luftvapnets pipa för att undvika oavsiktlig avfyrning av BB kulor.



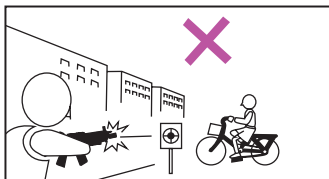
Sikta eller skjut aldrig på människor eller djur som ditt mål. Sätt alltid väljaren i säkringsläget, förutom när du är redo att skjuta ett mål.



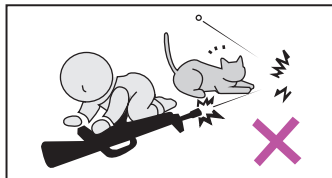
Håll aldrig geväret sidledes då BB kulorna kommer böja sig åt höger eller vänster. Detta är på grund av HÖP-UP-systemet.



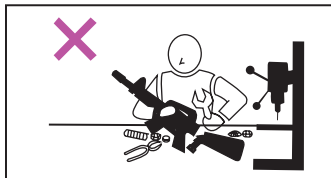
Skylta INTE med luftgeväret på offentliga platser, ändra inte färgen eller varningar. Sådana handlingar kan vara farliga och kan vara ett brott.



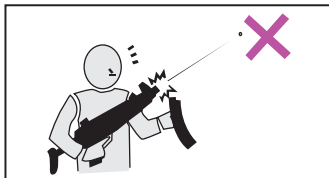
Välj en säker plats att använda luftgeväret. Undvik platser där människor och bilar passerar eller där obehöriga personer vistas.



Ta alltid loss batteriet och förvara luftvapnet i ett fodral eller väska och på en plats utom räckhåll för barn, så att det inte skadar sig under oupptäckt lekande.



Demontering eller modifiering av geväret kan generera fara eller negativt påverka prestandan.



Det finns fodral där kulorna stannar kvar i geväret efter att magasinet har frigjorts. Att ovarsamt trycka på avtryckaren är extremt farligt. Efter en säker riktning och skjutning för att säkerställa att inga kulor är kvar i geväret.

1. Dellista

Att lära dig namnen på ditt nya luftgevär kommer att hjälpa dig att förstå bruksanvisningen. Använd denna bruksanvisning för att öka nöjet med ditt luftgevär.



2. Manövrera säkringen

Håll ditt luftgevär i "SÄKRING"-läget tills du är redo att skjuta. Tryck sedan säkringen till "SKJUT"-läget.

1. För att "SÄKRA" ditt luftgevär:

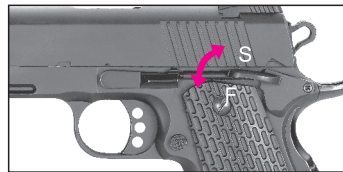
- Lokalisera säkringen på vänstra sidan av pipan, ovanför avtryckaren. (Bild 2)
- Tryck upp säkringen mot "S" på pipan tills det tar stopp.

Varning

Likt alla mekaniska produkter kan det med gå fel med ett luftgevär, även när säkringen är på "SÄKRA". Du bör fortsätta hantera luftpistolen på ett säkert sätt. Sikta ALDRIG luftpistolen mot en person. Sikta ALDRIG luftpistolen mot något som du inte avser att skjuta på.

2. För att "SKJUTA" med ditt luftgevär:

- Lokalisera säkringen på den vänstra sidan och tryck ner mot "F" på pipan tills det tar stopp. Luftgeväret är redo att skjuta när den är på "SKJUTA" (Bild 2).



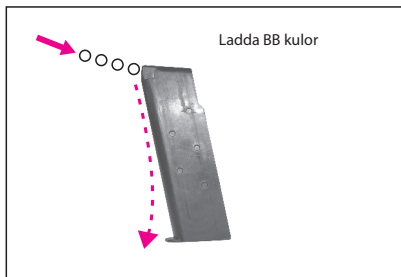
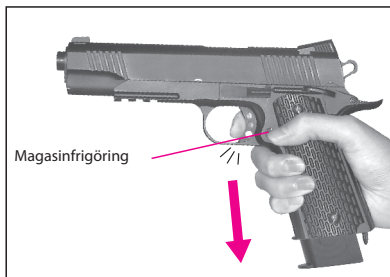
3. Ladda med plast BB:s

Använd .24 kaliber (6 mm) endast plast BB:s till detta luftgevär. Användning av annan ammunition kan orsaka skada på både dig och ditt luftgevär.

- Medan du stödjer nederdelen av greppet med din hand för att ta emot magasinet, tryck på knapp för frigöring av magasinet och frigör magasinet från nederdelen av grepp ramen.

Ladda inte mer än 21 BB plastkulor i magasinets patronläge (Bild 3).

- För in det laddade i magasinet på nederdelen av greppramen tills du hör ett klick, som indikerar att magasinet är säkert låst på plats.

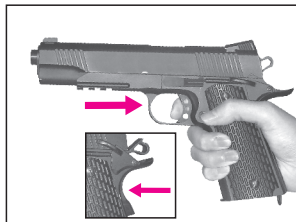
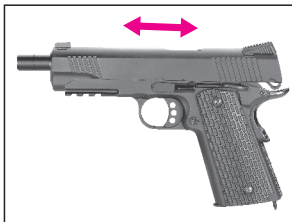


4. Skjutsäkerhet

1. När du är säker på ditt mål och backspärr och området runt målet är fritt, "SKJUT" (se steg 2.2).

2. Medan du håller luftgeväret i en horisontell position, dra tillbaka manteln medan du stadigt håller i manteln med hela din hand, dra manteln bakåt och släpp den sedan i en slät rörelse (Bild 4).

3. Håll geväret i ett stadigt läge och sikta och tryck på avtryckaren för att skjuta.



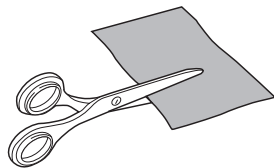
5 Underhåll

1. Underhåll när kulans hastighet blir låg

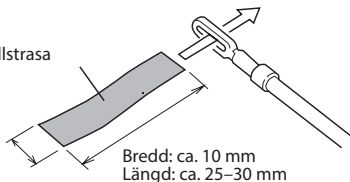
Applicera olja som visat nedan genom att använda en piprensare och en oljad bomullstrasa. För in piprensaren i pipan.

- För att slutföra rengöringen, använd piprensaren (med bomull) som visat nedan för att ta bort överflödig olja.

Klipp bomullen till visad storlek.



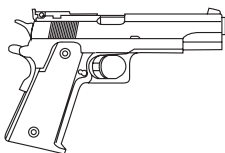
Bomullstrasa



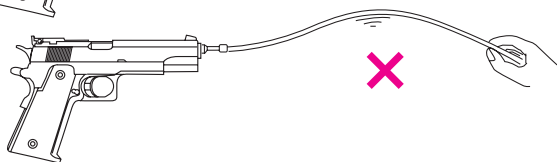
Bredd: ca. 10 mm
Längd: ca. 25–30 mm



Vrid runt den avklippta bomullstrasan.



Håll i den ledande änden av piprensaren och för in den i pipan medan du vrider på piprensaren.



Det är svårt att föra in piprensaren om du håller den i änden.

2. Normalt underhåll

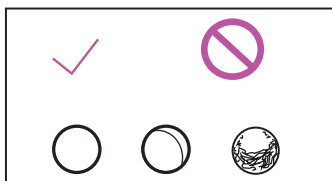
- Håll produkten i rent skick.
- Rengör pipan regelbundet med en mjuk piprensare.

Varning

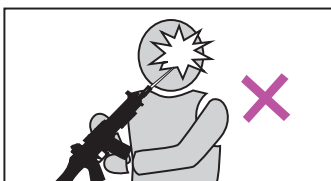
Utför alltid underhåll EFTER att du har satt tillbaka hop up- spaken till Normalt läge (Hop-AV). Använd aldrig smutsiga, skadade eller förvrängda kulor.

HOIATUS

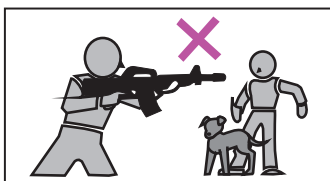
	OHTLIK: EI OLE MÄNGUASI. Täiskasvanu järelevalve on kohustuslik. Kuritarvitamine või lohakas kasutamine võib põhjustada raske vigastuse.
	ALATES 18. ELUAASTAST. Ostja peab olema vähemalt 18-aastane. Alaealistel on lubatud kasutada vanema või eestkostja järelevalve all.
	KAITSEPRILLIDE KANDMINE KOHUSTUSLIK. Vigastuste vältimiseks kanda alati kaitseprille. Rikošeti vältimiseks mitte lasta kõvade pindade pihta.
	ENNE KASUTAMIST LUGEDA JUHENDIT. Järgida alati ohutu käsitsemise eeskirju. Ostja ja kasutaja peavad järgima kõiki ohkrelvade omamist ja kasutamist reguleerivaid õigusakte.
	MITTE KANDA TEISTELE NÄHTAVALT AVALIKUS KOHAS. See võib inimesi segadusse ajada ja olla seadusevastane. Politsei ja teised isikud võivad pidada seda tulirelvaks. Keelatud on muuta relva värvust ja märgistusi rohkem tulirelvaga sarnaseks. See on ohtlik ja võib olla seadusevastane.



Kasutage selles ohkrelvas ainult täppishaavleid. Samu haavleid ei tohi korduvalt kasutada.



Õnnetuse vältimiseks ärge vaadake kunagi otse püssitorusse.



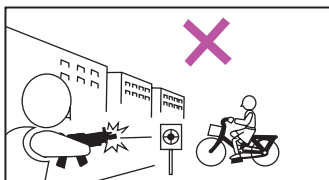
Ärge sihtige ega laske kunagi inimesi ega loomi. Hoidke kaitseriivi alati peal, välja arvatud siis, kui olete valmis sihtmärki laskma.



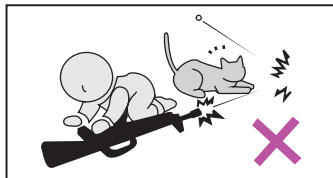
Ärge hoidke relva laskmise ajal külili, sest sel juhul lendavad haavlid kaarega paremale või vasakule. Seda põhjustab spinnisüsteem.



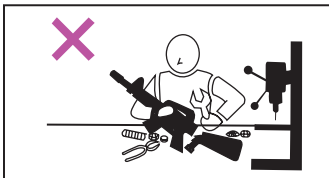
Ärge kandke püssi teistele nähtavalt avalikus kohas ega muutke relva värvust või hoiatusemärgistusi. Selline teguviis on ohtlik ja võib olla seadusevastane.



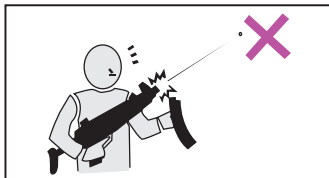
Valige ohkpüssi kasutamiseks ohutu koht. Vältige kohti, kust mööduvad inimesed ja autod või kus viibib kõrvalisi isikuid.



Pärast kasutamist eemaldage alati aku ning hoidke ohkpüssi kohvris või kotis lastele ligipääsmatus kohas, et nad ei saaks sellega mängides ennast vigastada.



Püssi lahtivõtmine või ümberehitamine võib põhjustada ohtu või halvendada laskeomadusi.



Mõnikord võib kuul püssi jääda ka pärast salve eemaldamist. Hooletu päästikuvajutus võib olla äärmiselt ohtlik. Veendumaks, et püssis ei ole kuule, pöörake toru ohutus suunas ja vajutage päästikule.

1. Komponentide loend

Õhupüstoli osade tundmine aitab kasutusjuhendist paremini aru saada. Juhend hõlbustab õhupüstoli kasutamist.



2. Kaitseriivi kasutamine

Hoidke kaitseriiv peal kuni laskmise alustamiseni. Siis lükake kaitseriiv laskmisesendisse.

1. Õhupüstoli kaitseriivi pealepanek:

- kaitseriiv asub korpuse vasakul küljel päästiku kohal (joonis 2);
- lükake kaitseriiv S tähe suunas lõpuni üles.

Hoiatus

Sarnaselt kõigile mehaanilistele seadmetele on õhupüstoli puhul võimalik kaitseriivi tõrge. Käsitsege püstolit ettevaatlikult ka siis, kui kaitseriiv on peal. ÄRGE mitte kunagi suunake õhupüstolit inimeste poole. ÄRGE mitte kunagi suunake õhupüstolit ühegi eseme poole, mida te ei soovi lasta.

2. Õhupüstoli kaitseriivi mahavõtmine:

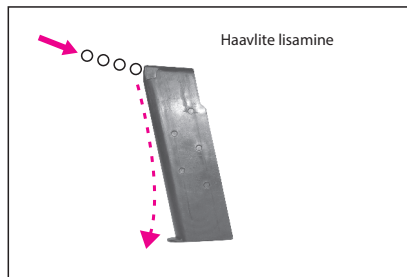
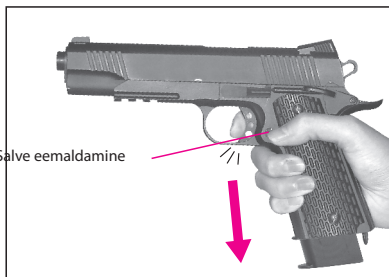
- leidke korpuse vasakult küljelt kaitseriiv ja lükake see F-tähe suunas lõpuni alla. Kui riiv on laskmisesendis (F), siis on püstol laskmiseks valmis (joonis 2).



3. Plastikhaavlite laadimine

Kasutage selles õhupüstolis ainult . 24-kaliibriseid (6 mm) plastikhaavleid. Muu laskemoona kasutamine võib teid vigastada või kahjustada püstolit.

- Pange peopesa käepideme alla, et salv kinni püüda, vajutage salve vabastusnuppu ja võtke salv käepideme alt välja.
- Täitke salv laadimisava kaudu kuni 23 plastikhaavliga (joonis 3).
- Lükake täidetud salv tagasi käepidemesse, kuni kuulete salve lukustumist kinnitavat klõpsu.

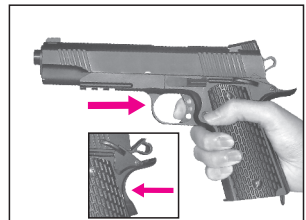


4. Ohutu laskmine

1. Laske püstolist (vt punkt 2) ainult siis, kui sihtmärk ja kuulipüüdur on paigas ning sihtmärgi ümbrus on tühi.

2. Hoidke õhupüstolit horisontaalselt ja vinnastage püstol. Selleks hoidke kogu käega kelgust kinni, tõmmake kelku sujuva liigutusega taha ja vabastage (joonis 4).

3. Hoidke püstolit kindlalt käes, sihtige ja vajutage päästikule.

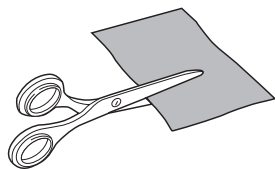


5 Hooldus

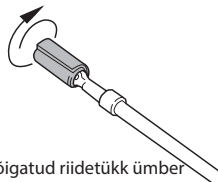
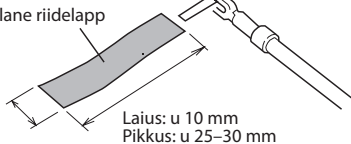
1. Hooldus haavlite kiiruse vähenemise korral

- Õlitage püstolit nii, nagu allpool näidatud, kasutades puhastusvarrast ja õliga niisutatud puuvillast lappi. Lükake puhastusvarras torusse.
- Pärast puhastamist eemaldage liigne õli puhastusvarda (ja lapi) abil, nagu allpool näidatud.

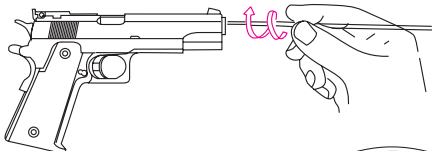
Lõigake riidelapp joonisel näidatud mõõtu.



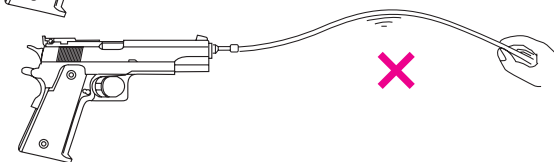
Puuvillane riidelapp



Keerake lõigatud riidetükk ümber varda.



Hoidke varrast otsa juurest ja sisestage varras torusse, samal ajal varrast keerates.



Varrast on raskem sisestada, kui hoida seda tagumisest otsast.

2. Tavapärase hooldus

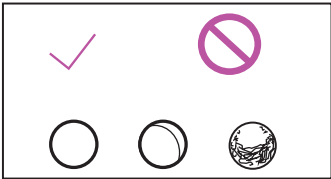
- Hoidke toodet puhtana.
- Puhastage toru regulaarselt pehme puhastusvardaga.

Ettevaatust!

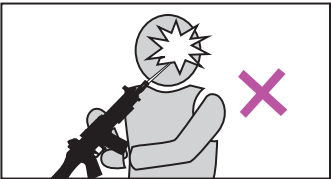
- ENNE hooldust tuleb spinnihoob (hop-up) viia normaalasendisse (spinnita).
- Ärge kasutage määrdunud, vigastatud ega deformeerunud kuule.

BRĪDINĀJUMS!

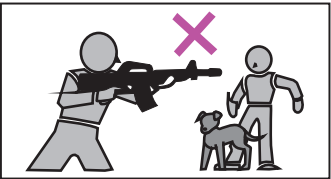
	BĪSTAMI! TĀ NAV ROTAĻLIETA. Pieaugušo uzraudzība ir obligāta. Nepareiza vai neuzmanīga lietošana var izraisīt nopietnas traumas.
	IZSTRĀDĀJUMS PAREDZĒTS PERSONĀM, KAS SASNIEGUŠAS VISMĀZ 18 GADU VECUMU – Atļauts iegādāties personām, kas sasniegušas vismaz 18 gadu vecumu. Nepilngadīgas personas drīkst izmantot izstrādājumu tikai vecāku vai likumīgā aizbildņa uzraudzībā.
	OBLIGĀTI JĀLIETO AIZSARGBRILLES – Vienmēr izmantojiet aizsargbrilles, lai novērstu ievainojumus. Nešaujiet pa cietām virsmām, lai novērstu rikošetu.
	PIRMS LIETOŠANAS IZLASIET INSTRUKCIJU – Vienmēr ievērojiet drošas izmantošanas procedūras. Pircējam un lietotājam jāievēro visi likumi, kas regulē pneimatisko ieroču lietošanu un glabāšanu īpašumā.
	NEDRAUDIET AR ŠO IEROCI UN NERĀDIET TO SABIEDRISKĀS VIETĀS – Tas var maldināt cilvēkus un var būt likumpārkāpums. Policijas darbinieki un citas personas var domāt, ka tas ir šaujamierocis. Nemainiet krāsojumu un marķējumus, lai to padarītu līdzīgāku šaujamierocim. Tas ir bīstami un var būt likumpārkāpums.



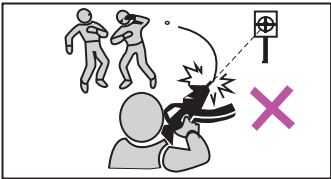
Šim pneimatiskajam ierocim vienmēr izmantojiet precīza izmēra lodītes. Nekādā gadījumā neizmantojiet lietotas lodītes.



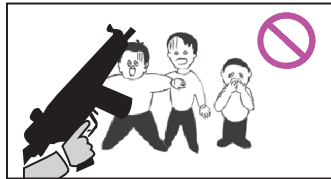
Neskatieties stobrā, lai izvairītos no nejausi raidītiem šāviņiem.



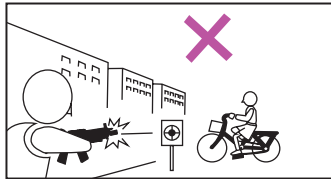
Nekādā gadījumā netēmējiet un nešaujiet uz cilvēkiem vai dzīvniekiem. Vienmēr iestatiet atlasītāju ieslēgta drošinātāja stāvoklī, izņemot gadījumus, kad esat gatavs šaut uz mērķi.



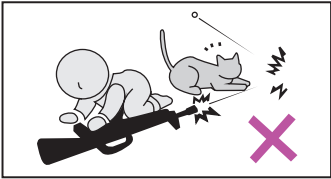
Neturiet ieroci uz sāniem, jo lodītes lidojot novirzīsies pa labi vai pa kreisi. To izraisa iegriešanas (“HOP-UP”) sistēmas darbība.



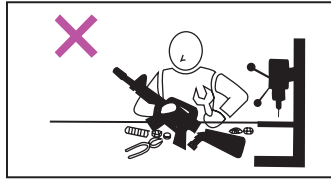
NEDRAUDIET ar izstrādājumu sabiedriskās vietās, kā arī nemainiet krāsojumu un brīdinājumus — šāda rīcība ir bīstama un var būt likumpārkāpums.



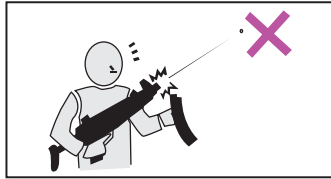
Izvēlieties drošu vietu pneimatiskā ieroča lietošanai. Izvairieties no vietām, kuras šķērso cilvēki un automašīnas vai kurās atrodas nepiederošas personas.



Vienmēr izņemiet akumulatoru un glabājat pneimatisko ieroci futrālī vai somā bērniem nesasniedzamā vietā, lai tiem, bez atļaujas rotaļājoties, nerastos ievainojumi.



Ieroča izjaukšanas vai pārveidošana var radīt apdraudējumu vai nelabvēlīgi ietekmēt darbību.



Dažreiz pēc magazīnas izņemšanas ieroci var palikt lodes; neuzmanīga mēlītes nospiešana ir ārkārtīgi bīstama. Pāversiet ieroci drošā virzienā un veiciet šāvienu, lai pārliecinātos, ka tajā nav palikušas lodes.

1. Komponentu saraksts

Savas jaunās gaisa pistoles daļu nosaukumu apgušana jums palīdzēs izprast īpašnieka rokasgrāmatu. Izmantojiet šo rokasgrāmatu, lai pēc iespējas pilnvērtīgāk izmantotu šo gaisa pistoli.



2. Drošinātāja izmantošana

Gaisa ierocim jābūt stāvoklī "SAFE" (Drošs), līdz esat gatavs šaut. Pēc tam pārbidiet drošinātāju stāvoklī "FIRE" (Šaut).

1. Lai iestatītu gaisa ierocim stāvokli "SAFE" (Drošs):

- Atrodiet drošinātāju stobra kārbas kreisajā pusē virs mēlītes (2. attēls).
- Bīdīet drošinātāju uz augšu stāvokļa "S" virzienā, līdz tas apstājas.

Bridinājums

Tāpat kā visas mehāniskās ierīces, gaisa pistoles drošinātājam var rasties darbības traucējumi; rīkojieties ar gaisa pistoli piesardzīgi pat tad, ja drošinātājs ir stāvoklī "SAFE" (Drošs). NEKAD nevērsiet gaisa pistoli pret cilvēkiem. NEKAD nevērsiet gaisa pistoli virzienā, kurā nevēlaties šaut.

2. Lai iestatītu gaisa ierocim stāvokli "FIRE" (Šaut):

- Atrodiet drošinātāju kreisajā pusē un bīdīet to uz leju stāvokļa "F" virzienā uz stobra kārbas, līdz tas apstājas. Gaisa ierocis ir gatavs šaušanai, kad ir iestatīts stāvoklis "FIRE" (Šaut) (2. attēls).



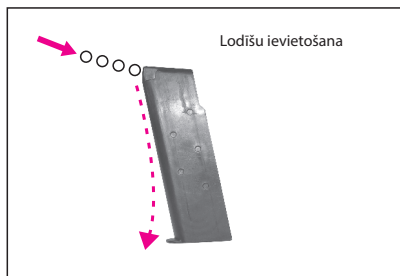
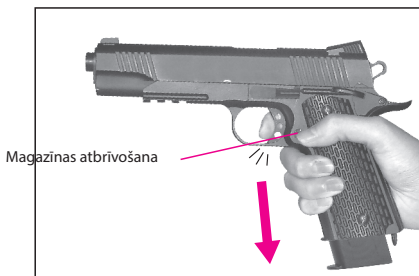
3. Plastmasas lodīšu ievietošana

Izmantojiet šajā gaisa ierocī vienīgi 24. kalibra (6 mm) plastmasas lodītes. Jebkuras citas munīcijas lietošana var izraisīt ievainojumu vai gaisa ieroča bojājumus.

- Atbalstot spala apakšdaļu ar roku, lai notvertu magazīnu, nospiediet magazīna atbrīvošanas pogu un izņemiet magazīnu no spala korpusa apakšdaļas.

- Ievietojiet ne vairāk kā 23 plastmasas lodītes magazīna pielādēšanas atverē (3. att.).

- Ievietojiet pielādēto magazīnu atpakaļ roktura korpusā, līdz atskan klikšķis, norādot, ka magazīna ir stingri nostiprināta.

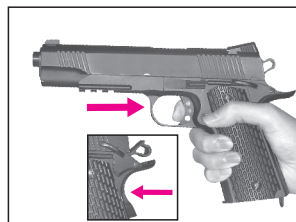
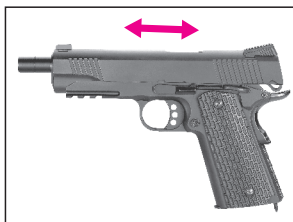


4. Droša šaušana

1. Kad esat pārliecināts par savu mērķi un ložu uztvērēju un par to, ka mērķa tuvumā nav nepiederošu personu, pārbidiet atlasītāju stāvoklī "FIRE" (Šaut) (skatiet 2.2. darbību).

2. Turot gaisa pistoli horizontālā stāvoklī, uzvelciet gaisa pistoli, ar visu plaukstu stingri satverot aizslēgu, velkot aizslēgu uz aizmuguri un vienmērīgi to atbrīvojot (4. attēls).

3. Stingri turiet ieroci, tēmējiet un nospiediet mēlīti, lai šautu.

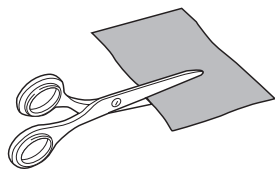


5. Apkope

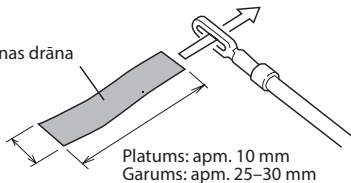
1. Apkope, ja samazinās šāviņu ātrums

- Uzklājiet eļļu, kā parādīts tālāk, izmantojot tīrīšanas stieni un ar eļļu piesūcinātu kokvilnas drānu. Ievietojiet tīrīšanas stieni stobrā.
- Lai pabeigtu tīrīšanu, izmantojiet tīrīšanas stieni (ar kokvilnas drānu), kā parādīts tālāk, lai notīrītu lieko eļļu.

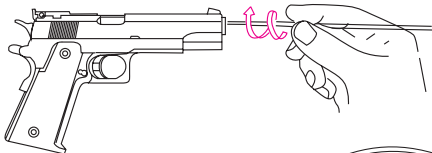
Nogrieziet kokvilnas drānu atbilstoši norādītajiem izmēriem.



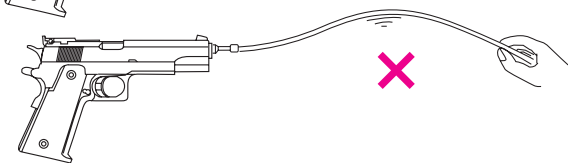
Kokvilnas drāna



Aptiniet nogrieztu kokvilnas drānu.



Turiet stieni aiz gala, kas tiek ievietots stobrā, un ievietojiet to, griežot stieni.



Stieņa ievietošana būs apgrūtināta, turot to aiz gala.

2. Parastā apkope

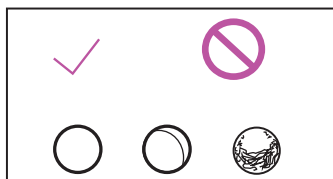
- Uzturiet izstrādājumu tīru.
- Regulāri tīriet stobru ar mīkstu tīrīšanas stieni.

Uzmanību!

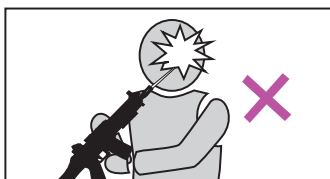
- Vienmēr veiciet apkopi PEC TAM, kad iegriešanas svira ir atgriezta stāvoklī "Parasts" (iegriešana izslēgta).
- Nekādā gadījumā neizmantojiet netīras, bojātas vai deformētas lodes.

ISPĖJIMAS

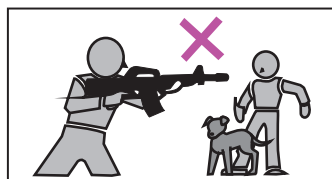
	PAVOJINGA: NE ŽAISLAS. Reikalinga suaugusiųjų priežiūra. Netinkamas arba neatsargus naudojimas gali sukelti rimtų sužalojimų.
	18 METŲ IR VYRESNIEMS ASMENIMS. Kad galėtų įsigyti, asmuo turi būti 18 metų amžiaus ar vyresnis. Naudojant nepilnamečiams, reikalinga tėvų ar teisėtų globėjų priežiūra.
	BŪTINA AKIŲ APSAUGA. Visada dėvėkite akių apsaugą, kad nesusižeistumėte. Nešaudykite į kietą paviršių, kad išvengtumėte rikošeto.
	PRIEŠ NAUDODAMI, PERSKAITYKITE INSTRUKCIJĄ: Visada laikykitės saugaus naudojimo tvarkos. Pirkėjas ir naudotojas turi atitikti visus įstatymus, reglamentuojančius orinių šautuvų naudojimą ir nuosavybės teisę.
	NEMOJUOKITE IR NEDEMONSTRUOKITE ŠIO PRODUKTO VIEŠUOJE. Tai gali sukelti žmones sąmyšį ir būti laikoma nusikaltimu. Policija ir kiti asmenys gali manyti, kad tai yra šaunamasis ginklas. Nekeiskite spalvų ir ženklų, siekdami, kad šautuvas taptų panašus į šaunamąjį ginklą. Tai pavojinga ir gali būti laikoma nusikaltimu.



Su šiuo oriniu šautuvu visada naudokite reikiamas BB kulkas. Niekada nenaudokite jokių panaudotų BB kulų.



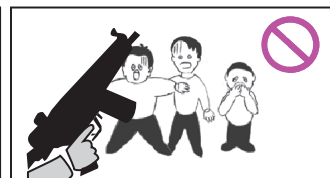
Niekada nežiūrėkite tiesiai į šautuvo vamzį, kad išvengtumėte atsitiktinio BB kulkos šūvio.



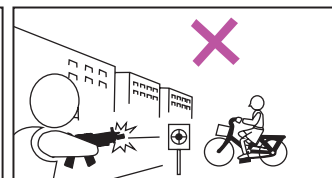
Niekada nenukreipkite ir nešaukite į žmones ar gyvūnus kaip į taikinį. Visada nustatykite parinkiklį į saugią padėtį, išskyrus tuos atvejus, kai esate pasirengę šauti į taikinį.



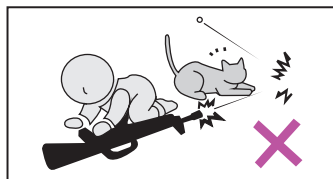
Niekada nelaikykite šautuvo šonu, nes BB kulkos iššaus kreivai į dešinę arba kairę. Taip atsitiks dėl šrato trajektorijos (angl. „HOP-UP“) sistemos.



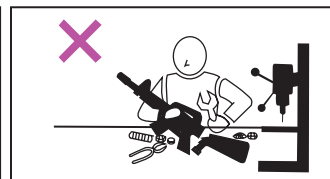
NEMOJUOKITE šautuvu viešai, nekeiskite spalvos ir įspėjimų – toks veiksmas yra pavojingas ir gali būti laikomas nusikaltimu.



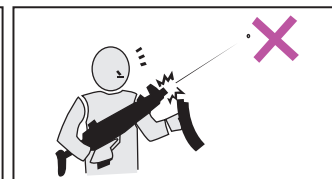
Pasirinkite saugią orinio šautuvo naudojimo vietą. Venkite vietų, kur paeina žmonės ir pravažiuoja automobiliai, ar kurioje yra trečiųjų asmenų.



Visada išimkite akumuliatorių ir laikykite orinį šautuvą dėkle arba krepšyje vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad jie nebūtų sužeisti išdaigų metu.



Šautuvo išmontavimas ar modifikavimas gali sukelti pavojų arba pakenkti jo veikimui.



Pasitaiko atvejų, kai kulka lieka šautuve išėmus dėtuve; nerūpestingas nuleistuko paspaudimas yra labai pavojingas. Nukreipę šautuvą saugia kryptimi iššaukite, kad įsitikintumėte, jog jame neliko kulų.

1. Dalių sąrašas

Jūsų naujojo šratasvydžio pistoleto dalių pavadinimų mokymasis padės suprasti savininko vadovą. Naudokite šį vadovą, kad dar labiau mėgautumėtės šiuo šratasvydžio pistoletu.



2. Funkcijos „Saugu“ naudojimas

Šratasvydį pistoletą laikykite padėtyje „SAUGU“, kol būsite pasirengę šaudyti. Tada nustatykite saugos funkcijos padėtį į „ŠAUTI“.

1. Norėdami nustatyti šratasvydžio pistoleto padėtį į „SAUGU“:

- Patikrinkite uokso kairiojoje pusėje virš nuleistuko esančią apsaugą (2 pav.).
- Stumkite apsaugą į viršų link ant uokso esančios S raidės, kol ši sustos.

Įspėjimas

Kaip ir visi mechaniniai įtaisai, šratasvydžio pistoleto saugos funkcija gali nesuveikti; net jei parinkiklis yra padėtyje „SAUGU“, turėtumėte ir toliau rūpintis šratasvydžio pistoleto saugumu. NIEKADA nenukreipkite šratasvydžio pistoleto į asmenį. NIEKADA nenukreipkite šratasvydžio pistoleto į bet ką, į ką neketinate šauti.

2. Norėdami nustatyti šratasvydžio pistoleto padėtį į „ŠAUTI“:

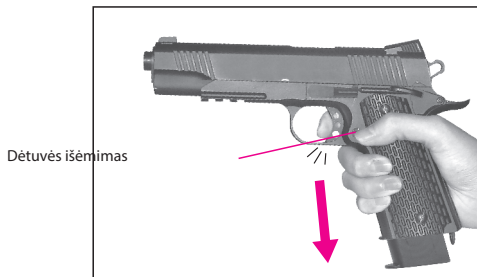
- Suraskite kairiojoje pusėje esančią apsaugą ir stumkite žemyn link ant uokso esančios F raidės, kol ji sustos. Šratasvydis pistoletas paruoštas šaudyti, kai nustatyta padėtis „ŠAUTI“ (2 pav.).



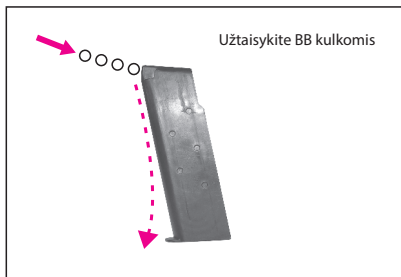
3. Užtaisyimas plastikiniiais BB šoviniais

Naudojimas. Su šiuo šratasvydžio pistoletu naudokite tik 24 kalibro (6 mm) plastikinius BB šovinius. Naudodami bet kokius kitus šaudmenis galite susižeisti ar sugadinti šratasvydį pistoletą.

- Paspauskite dėtuvės išėmimo mygtuką ir ranka prilaikydami rankenos apačią kad sugautumėte dėtuvę, ištraukite ją iš rankenos rėmo apačios.
- Į dėtuvės papildymo angą įdėkite ne daugiau kaip 23 plastikinius BB šovinius (3 pav.)
- Dėkite užpildytą dėtuvę atgal į rankenos rėmo apačią, kol išgirsite spragtelėjimą, kuris reiškia, kad dėtuve yra saugiai užrakinta savo vietoje.



Dėtuvės išėmimas



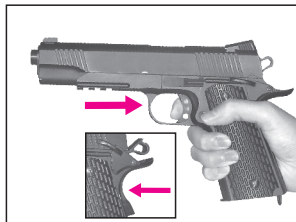
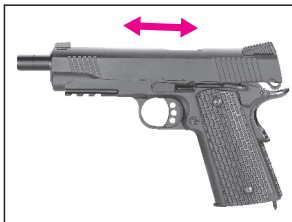
Užtaisykite BB kulkomis

4. Saugus šaudymas

1. Kai būsite tikri dėl savo taikinio ir atamos, o plotas aplink taikinį bus tuščias, nustatykite padėtį „ŠAUTI“ (žr. 2.2 veiksmą)

2. Laikydami orinį pistoletą horizontalioje padėtyje, užtaisykite šratasvydį pistoletą tvirtai prilaikydami spyną visa ranka, traukdami ją atgal ir tolygiu judesiu spyną atleisdami (4 pav.)

3. Tvirtai laikykite pistoletą, nutaikykite jį ir paspauskite nuleistuką, kad iššautumėte.

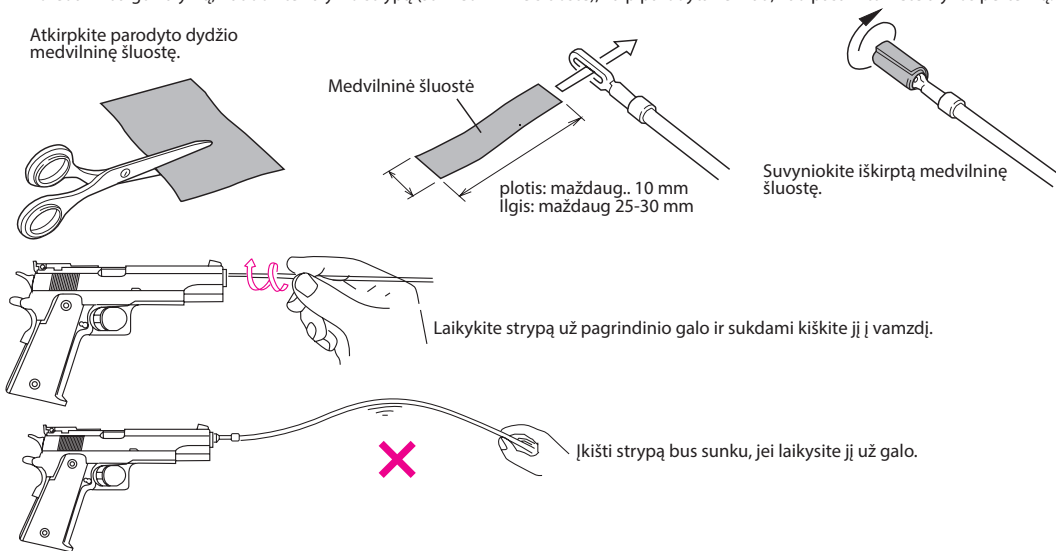


5 Priežiūra

1. Priežiūra, kai sumažėja kulkos greitis

- Sutepkite alyva, kaip parodyta žemiau, naudodami valymo strypą ir alyva suteptą medvilninę šluostę. Įkiškite valymo strypą į vamzdį.
- Norėdami baigti valymą, naudokite valymo strypą (su medvilnine šluoste), kaip parodyta žemiau, kad pašalintumėte alyvos perteklių.

Atkirpkite parodyto dydžio medvilninę šluostę.



2. Įprastinė priežiūra

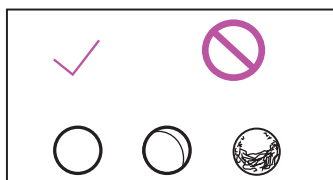
- Laikykite gaminį švarioje aplinkoje.
- Reguliariai valykite vamzdį minkštu valymo strypu.

Dėmesio

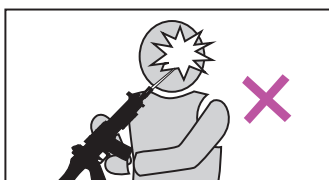
- Visada atlikite techninę priežiūrą PO TO, kai grąžinate šrato trajektorijos svirtį į padėtį „Įprasta“ („Hop-OFF“)
- Niekada nenaudokite nešvarių, pažeistų ar deformuotų kulku.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

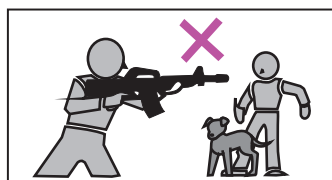
	ОПАСНО! НЕ ИГРУШКА. Требуется наблюдение взрослых. Неправильное или неосторожное использование может привести к серьезной травме или смерти.
	ДЛЯ ЛИЦ СТАРШЕ 18 ЛЕТ - Покупатель должен быть старше 18 лет. В случае эксплуатации подростками обязательно присутствие родителя или законного опекуна.
	НЕОБХОДИМА ЗАЩИТА ГЛАЗ - Во избежание травм всегда используйте защиту глаз. Не стреляйте в твердые поверхности во избежание рикошета.
	ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ. Следуйте процедуре безопасного использования. Покупатель и пользователь должны соблюдать нормы законодательства, регулирующие применение и владение пневматическим оружием.
	НЕ ДЕМОНСТРИРУЙТЕ ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ В ОБЩЕСТВЕННЫХ МЕСТАХ - это может ввести других людей в заблуждение и быть уголовно наказуемым. Полицейские и другие органы охраны правопорядка могут счесть изделие боевым оружием. Не меняйте цвет и маркировку с намерением придать изделию вид боевого оружия. Это опасно и может быть уголовно наказуемым деянием.



Используйте для стрельбы только новые шары. Не используйте отстрелянные шары.



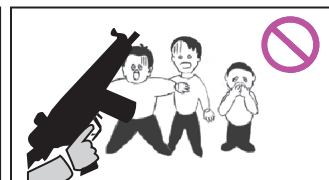
Не смотрите в ствол во избежание случайного выстрела.



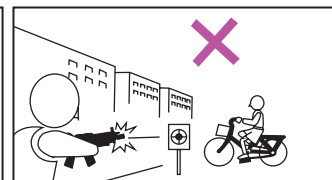
Не направляйте оружие на животных и людей и не стреляйте в них. Всегда держите оружие на предохранителе вплоть до готовности к выстрелу.



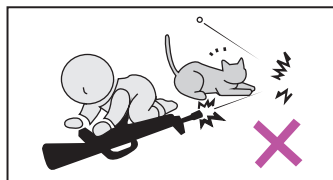
Не держите оружие под наклоном, поскольку это может искривить траекторию полета шара из-за работы системы подкрутки.



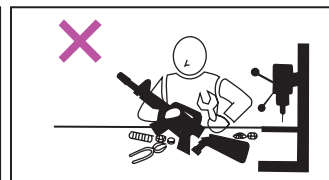
Не демонстрируйте оружие в общественных местах и не изменяйте цветовую маркировку и предупреждающие надписи - такие действия могут быть опасны и уголовно наказуемы.



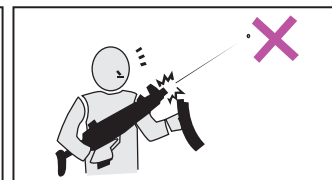
Для применения оружия выберите безопасное место. Не используйте оружие вблизи дорог и в местах скопления или передвижения людей.



Всегда вынимайте АКБ на период хранения. Храните оружие в футляре или чехле в недоступном для детей месте во избежание их травматизма.



Разборка или изменение конструкции оружия может представлять опасность или сказаться на его эффективности.



После отделения магазина в оружии могут остаться шары - случайное нажатие на спусковой крючок может представлять опасность. Для проверки наличия шаров в оружии направьте его в безопасную сторону и нажмите на спусковой крючок.

1. Список компонентов

Знание названий деталей вашего страйкбольного оружия поможет понять руководство пользователя. Данная инструкция позволит вам воспользоваться всеми преимуществами страйкбольного пистолета.



2. Использование предохранителя

Держите страйкбольный пистолет на предохранителе в положении «SAFE» вплоть до готовности к выстрелу. После этого переведите предохранитель в положение «FIRE».

1. Включение предохранителя («SAFE»):

- Найдите предохранитель с левой стороны рамки пистолета над спусковым крючком (Рис. 2).
- Поднимите предохранитель в положение «S» до отказа.

Предупреждение

Как и все механические устройства предохранитель страйкбольного пистолета может сломаться. Даже со включенным предохранителем (положение «S») с пистолетом нужно обращаться безопасным образом. НИКОГДА не направляйте пистолет на человека. НИКОГДА не направляйте пистолет без намерения стрелять.

2. Снятие пистолета с предохранителя («FIRE»):

- Найдите предохранитель с левой стороны рамки пистолета и опустите его в положение «F» до отказа. Если предохранитель установлен в положение «FIRE» (Рис. 2), пистолет готов к стрельбе.



3. Заряжание пластиковыми шарами

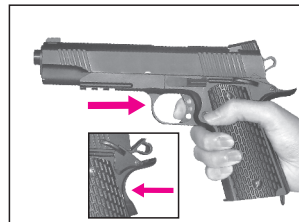
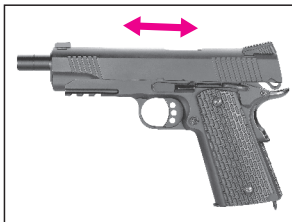
Эксплуатация Используйте пластиковые шары только калибра 6 мм (0.24). Использование других пуль может привести к травмам или повреждению пистолета.

- Удерживая пистолет за нижнюю часть рукояти, нажмите кнопку извлечения магазина и извлеките магазин из основания рукояти.
- Зарядите не более 23 пластиковых шаров в магазин через приемник (Рис. 3)
- Вставьте заряженный магазин обратно в основание рукояти до щелчка, который означает, что магазин надежно встал на место.



4. Безопасность при стрельбе

- Если вы убедились в наличии мишенной стенки, а также в безопасности зоны вокруг мишени, переведите предохранитель в положение «FIRE» (см. Шаг 2.2).
- Удерживая пистолет в горизонтальном положении, взведите курок. Для этого крепко возьмитесь за затвор и потяните его на себя, после чего медленно отпустите (Рис. 4).
- Для производства выстрела крепко держите пистолет, направьте его на цель и нажмите на спусковой крючок.

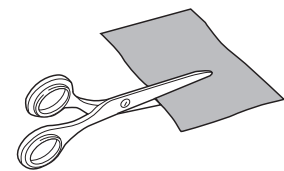


5. Техническое обслуживание

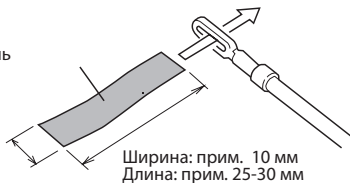
1. Техническое обслуживание при снижении скорости шара

- Нанесите смазку, как показано ниже. Для этого воспользуйтесь шомполом и промасленной ветошью. Вставьте шомпол в ствол пистолета.
- Для завершения чистки удалите лишнюю смазку шомполом (с тканью), как показано ниже.

Отрежьте ткань по размеру.

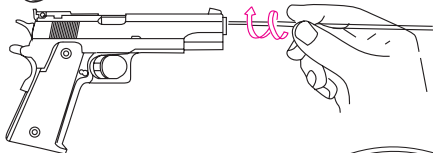


Ветошь

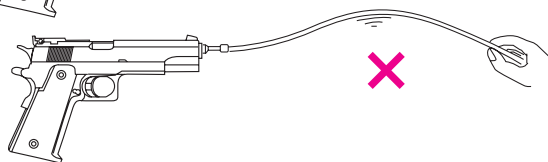


Ширина: прим. 10 мм
Длина: прим. 25-30 мм

Намотайте ткань на шомпол.



Удерживая шомпол за передний конец, вставьте его в ствол и начните вращать.



Если держать шомпол за свободный конец, то вставить его будет трудно.

2. Текущее обслуживание

- Поддерживайте пистолет в чистом состоянии.
- Регулярно проводите чистку ствола гибким шомполом.

Внимание

- Техническое обслуживание следует проводить ТОЛЬКО после того, как регулятор системы подкрутки шаров (хоп-ап) установлен в нулевое положение (хоп-оф).
- Никогда не используйте загрязненные, поврежденные или деформированные шары.